우리말 어휘의 시간을 읽다

외양

오늘의 뜻에서 옛 문헌까지



오늘의 뜻

마소를 가두어 기르는 곳.

문헌의 첫 기록
15세기

수록 용례
16개

수록 내용
뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.
문헌 속 한자 45자의 뜻·음과 숫자 획순을 부록에 담았습니다.

우리가 알고있는 '외양'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다.

> 마소를 가두어 기르는 곳.

외양의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

외양의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

표기 · 근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
오히양 사전 표기 요약	●→	●→	–	–	–	–
오희양 사전 표기 요약	–	●→	–	–	–	–
외양 사전 표기 요약	–	–	●→	●→	●→	●→
오히양 문헌 수록 표기	–	●→	–	–	–	–
외향 문헌 수록 표기	–	–	●→	–	–	–
오향 문헌 수록 표기	–	–	●→	–	–	–
오양 문헌 수록 표기	–	–	–	–	●→	–

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약**: 사전의 표기 변화 요약입니다.
- **문헌 수록 표기**: 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.

- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 5종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. '현재'는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- 오ᄒᆡ양
  15세기16세기
- 오희양
  16세기
- 외양
  17세기18세기19세기20세기현재
- 외향
  17세기
- 오양
  19세기

원자료의 전체 표기 목록 7종

오ᄒᆡ양, 오희양, 오ᄒᆡ양, 외향, 외양, 오향, 오양

외양의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

사전의 어원·변화 설명

소제목은 읽기를 위한 편집 안내

옛 표기와 등장 시기

'외양'의 옛말인 'ᄋᆡᄒᆡ양'은 15세기부터 나타난다.

표기와 소리의 특징

16세기 이후 나타난 제2음절 이하의 'ㆍ'가 'ㅡ'로 변하는 현상에 따라 'ㅣ'도 'ㅢ'로 변하면서 16세기에 '오희양'이 나타난다. 근대 국어 시기에 'ㆆ'이 소멸하고 모음과 모음 사이에서 'ㅎ'이 탈락하는 현상에 따라 17세기부터 '외양'이 나타나 현재까지 이어진다. 'ㅎ'이 탈락하지 않은 '오향', '외향' 등도 17세기에 나타난다.

19세기에는 '외양'의 이표기인 '오양'도 나타난다.

문헌 속의 외양

전체 용례 16개

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

15세기 오ᄒᆡ양 용례 1개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
오ᄒᆡ양

출처 1481 두시언해 20:16ㄴ

용례 01

문헌 용례

侍衛ᄒᆞᆫ 臣下ㅣ 儀仗애 드로ᄆᆞᆯ 알오 오ᄒᆡ양앳 ᄆᆞ리 神仙 ᄃᆞ외요ᄆᆞᆯ 아더라.

현대어 풀이

모시는 신하가 의장에 들어감을 알고 외양간에 있는 말이 신선이 됨을 알더라.

대응 원문

侍臣諳入仗 廐馬解登仙.

16세기 오ᄒᆡ양, 오희양, 오히양 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
오ᄒᆡ양, 오희양, 오히양

출처 1518 번역소학 10:13ㄴ

용례 02

문헌 용례

세 번 졀도ᄉᆞ 호ᄃᆡ 오히양의 됴ᄒᆞᆫ ᄆᆞ리 업스며 옷ᄉᆞᆯ 약내 내디 아니ᄒᆞ며.

현대어 풀이

세 번 절도사를 하였으나 외양간에 좋은 말이 없으며 옷에 약향을 내지 않으며.

대응 원문

三爲大鎭호ᄃᆡ 廐無良馬ᄒᆞ며 衣不熏香ᄒᆞ며.

출처 1541 우마양저염역병치료방 9ㄱ

용례 03

문헌 용례

쇠 오희양의 황칠리어나 두 히 무근 삽됴 불휘어나 브레 퓌워 그 닉롤 고해 들에 ᄒᆞ면 즉재 됴ᄒᆞ리라.

현대어 풀이

소 외양간의 황칠이나 두 해 묵은 삽주 뿌리나 불에 피워 그 냄새를 코에 들게 하면 즉시 좋아질 것이다.

출처 1588 소학언해 6:112ㄴ

용례 04

문헌 용례

세 번 큰 번딘을 호ᄃᆡ 오히양의 됴ᄒᆞᆫ 말이 업스며 오새 香 품기디 아니ᄒᆞ고.

현대어 풀이

세 번 큰 번진을 하였으되 외양간에 좋은 말이 없으며 옷에 향을 풍기지 않고.

대응 원문

三爲大鎭호ᄃᆡ 廐無良馬ᄒᆞ며.

17세기 외향, 외양, 오향 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
외향, 외양, 오향

출처 17세기 마경초집언해 상:81ㄱ

용례 05

문헌 용례

낫ᄌᆞᆫ 드로히 노하 히롤 뫼며 밤이어든 외향의 노하 플을 ᄉᆡᆰ고 뉘이고.

현대어 풀이

낮엔 들에 놓아 해를 쬐며 밤이면 외양간에 놓아 풀을 깔고 눕히고.

대응 원문

日終於郊ᄒᆞ야 麗日曬之ᄒᆞ며 夜散於廐ᄒᆞ야 草鋪臥之ᄒᆞ고.

출처 17세기 마경초집언해 하:70ㄴ

용례 06

문헌 용례

됴니ᄒᆞ기ᄂᆞᆫ 나ᄌᆡ 드르희 노흐며 밤의 외양의 노하 제대로 누으며 닐게 ᄒᆞ며.

현대어 풀이

조리하기는 낮에 들에 놓으며 밤에 외양간에 놓아 스스로 누우며 일어나게 하며.

대응 원문

調理ᄂᆞᆫ 日縱於郊ᄒᆞ며 夜散於廐ᄒᆞ야 任其自臥自起ᄒᆞ며.

출처 1690 역어유해 상:19ㄴ

용례 07

문헌 용례

馬房 ᄆᆞᆯ 오향.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

18세기 외양 용례 2개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

외양

출처 1780년경 왜어유해 상:32ㄱ

용례 08

문헌 용례

외양 구 廐.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1790 몽어유해 보:32ㄴ

용례 09

문헌 용례

猪窩 돗히 외양.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

19세기 오양, 외양 용례 4개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

오양, 외양

출처 1802 물보 우마

용례 10

문헌 용례

쇠 오양.

현대어 풀이

소의 외양.

출처 1864 남원고사 1:3ㄱ

용례 11

문헌 용례

우양은 하산ᄒᆞ여 외양을 ᄎᆞᄌᆞ가고.

현대어 풀이

소와 양은 하산하여 외양간을 찾아가고.

출처 1895 유옥역전 14ㄱ

용례 12

문헌 용례

호련 어ᄃᆡ셔 슉덕이ᄂᆞᆫ 쇼릐 나거날 고이히 여겨 그곳을 차ᄌᆞ가니 외양의 쇼와 마구의 당나귀 셔로 슈작허ᄂᆞᆫ지라.

현대어 풀이

호련이 어디서 쑥덕이는 소리가 나거늘, 괴이하게 여겨 그곳을 찾아가니 외양간의 소와 마구의 당나귀가 서로 수작하는지라.

출처 1895 유옥역전 15ㄱ

용례 13

문헌 용례

어졔 쥰 콩이 다 흣터져 하나토 먹지 아니ᄒᆞ고 외양의 쇼ᄂᆞᆫ 두 다리을 쑬고 업ᄃᆡ엿쓰니 모양이 병든 것 갓더라.

현대어 풀이

어제 준 콩이 다 흩어져 하나도 먹지 않고 외양간의 소는 두 다리를 꿇고 엎어졌으니 모양이 병든 것 같더라.

20세기 외양 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
외양

출처 1920 조선어사전 원고 용례 14

문헌 용례

喂養(외양)(喂養).

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1925 동아일보 11월14일 6면 용례 15

문헌 용례

마구에 외양이오 쥐 잡는 고양이오.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1940 수정증보 조선어사전 용례 16

문헌 용례

외양.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.
- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

외양의 참고문헌

사전 편찬 참고자료

별도의 참고문헌 목록은 수록되어 있지 않습니다.

자료 출처

이 자료는 ‘단어의 역사’의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

history.wordrow.kr · 외양의 뜻과 역사

한자 한눈에 보기

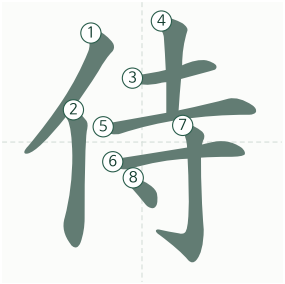
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

侍

뜻·음 모실 시

총 8획 · 부수 人





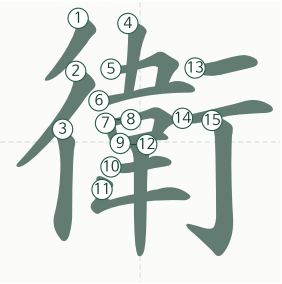
hanja.wordrow.kr/한자/侍/

衛

뜻·음 지킬 위

총 15획 · 부수 行





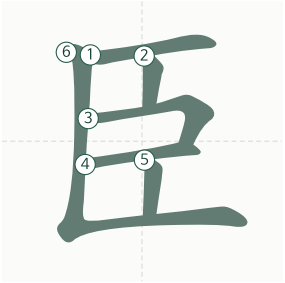
hanja.wordrow.kr/한자/衛/

臣

뜻·음 신하 신

총 6획 · 부수 臣





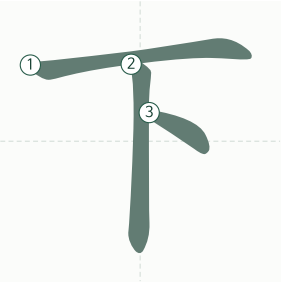
hanja.wordrow.kr/한자/臣/

下

뜻·음 아래 하

총 3획 · 부수 一





hanja.wordrow.kr/한자/下/

儀

뜻·음 거동 의

총 15획 · 부수 人





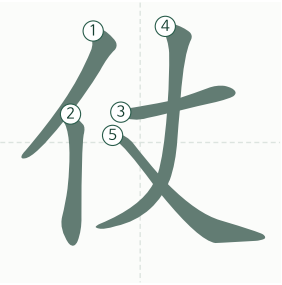
hanja.wordrow.kr/한자/儀/

仗

뜻·음 의장(儀仗) 장

총 5획 · 부수 人





hanja.wordrow.kr/한자/仗/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

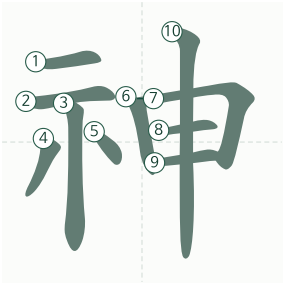
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

神

뜻·음 귀신 신

총 10획 · 부수 示



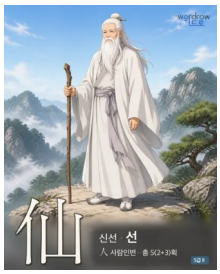


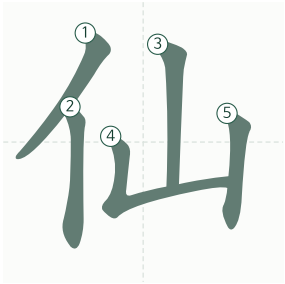
hanja.wordrow.kr/한자/神/

仙

뜻·음 신선 선

총 5획 · 부수 人





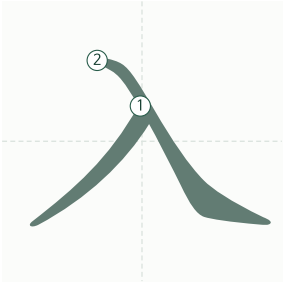
hanja.wordrow.kr/한자/仙/

入

뜻·음 들 입

총 2획 · 부수 入





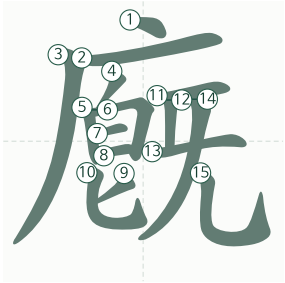
hanja.wordrow.kr/한자/入/

廐

뜻·음 마구간[廄] 구

총 14획 · 부수 广





사전 14획 · 획순 그림 15획

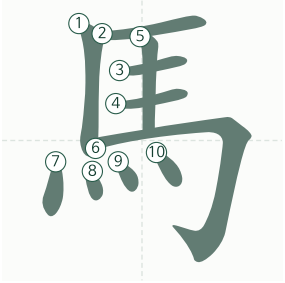
hanja.wordrow.kr/한자/廐/

馬

뜻·음 말 마

총 10획 · 부수 馬





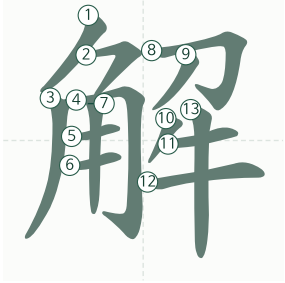
hanja.wordrow.kr/한자/馬/

解

뜻·음 풀 해

총 13획 · 부수 角





hanja.wordrow.kr/한자/解/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

3 / 8 · 45자

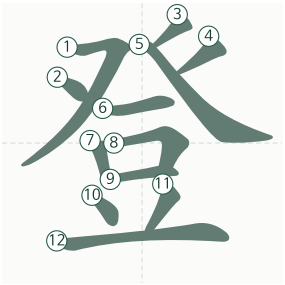
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

登

뜻·음 오를 등

총 12획 · 부수 癶



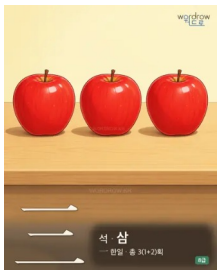


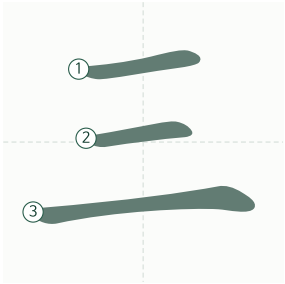
hanja.wordrow.kr/한자/登/

三

뜻·음 석 삼

총 3획 · 부수 一





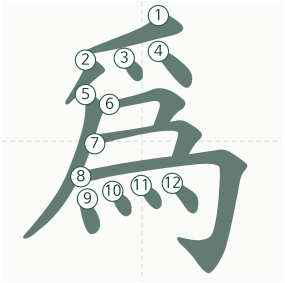
hanja.wordrow.kr/한자/三/

爲

뜻·음 하·할 위

총 12획 · 부수 爪





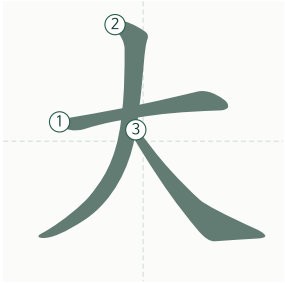
hanja.wordrow.kr/한자/爲/

大

뜻·음 큰 대

총 3획 · 부수 大





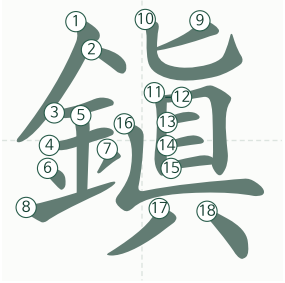
hanja.wordrow.kr/한자/大/

鎭

뜻·음 진압할 진

총 18획 · 부수 金





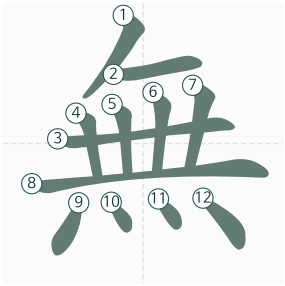
hanja.wordrow.kr/한자/鎭/

無

뜻·음 없을 무

총 12획 · 부수 火





hanja.wordrow.kr/한자/無/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

4 / 8 · 45자

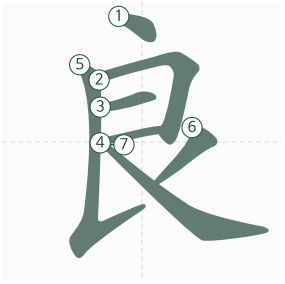
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

良

뜻·음 어질 량

총 7획 · 부수 艮





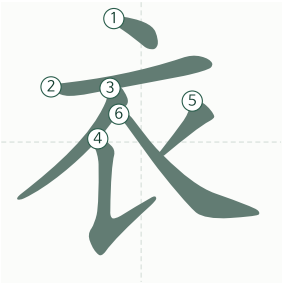
hanja.wordrow.kr/한자/良/

衣

뜻·음 옷 의

총 6획 · 부수 衣





hanja.wordrow.kr/한자/衣/

不

뜻·음 아닐 불

총 4획 · 부수 一





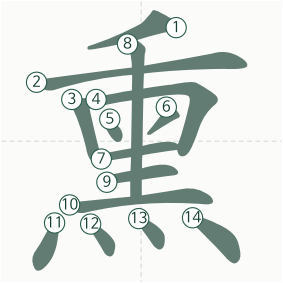
hanja.wordrow.kr/한자/不/

熏

뜻·음 불길 훈

총 14획 · 부수 火





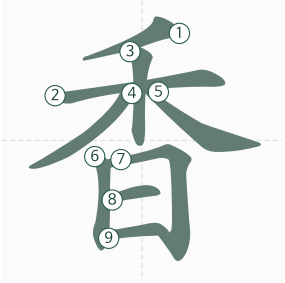
hanja.wordrow.kr/한자/熏/

香

뜻·음 향기 향

총 9획 · 부수 香



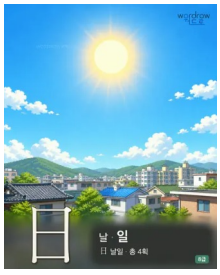


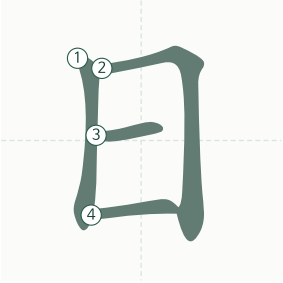
hanja.wordrow.kr/한자/香/

日

뜻·음 날 일

총 4획 · 부수 日





hanja.wordrow.kr/한자/日/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

5 / 8 · 45자

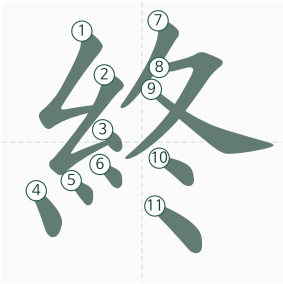
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

終

뜻·음 마칠 종

총 11획 · 부수 糸





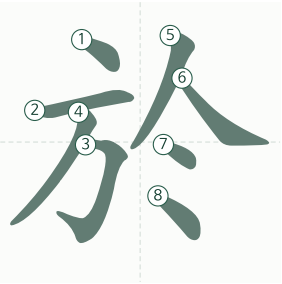
hanja.wordrow.kr/한자/終/

於

뜻·음 어조사 어 / 탄식할 오

총 8획 · 부수 方





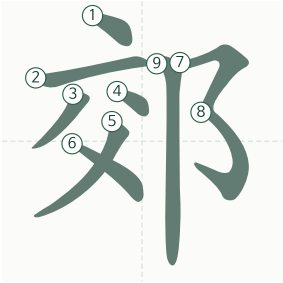
hanja.wordrow.kr/한자/於/

郊

뜻·음 들[野] 교

총 9획 · 부수 邑





hanja.wordrow.kr/한자/郊/

麗

뜻·음 고울 려

총 19획 · 부수 鹿





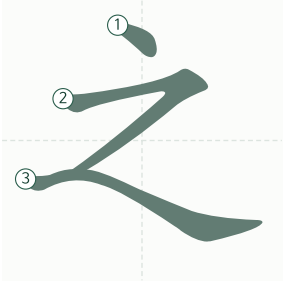
hanja.wordrow.kr/한자/麗/

之

뜻·음 갈 지

총 4획 · 부수 丿





사전 4획 · 획순 그림 3획

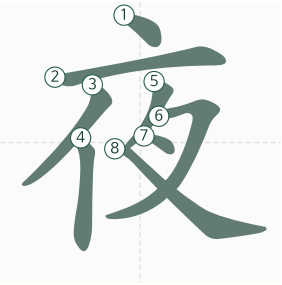
hanja.wordrow.kr/한자/之/

夜

뜻·음 밤 야

총 8획 · 부수 夕





hanja.wordrow.kr/한자/夜/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

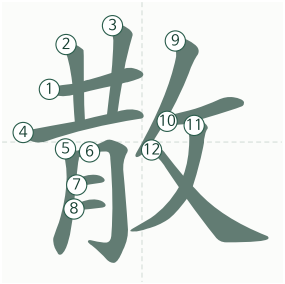
6 / 8 · 45자

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

散 뜻·음 흩을 산

총 12획 · 부수 攴



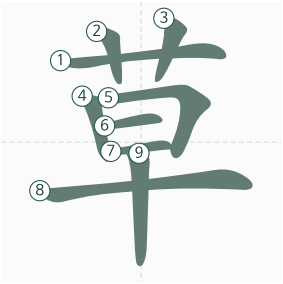


hanja.wordrow.kr/한자/散/

草 뜻·음 풀 초

총 10획 · 부수 艸





사전 10획 · 획순 그림 9획

hanja.wordrow.kr/한자/草/

鋪 뜻·음 펼·가게 포

총 15획 · 부수 金



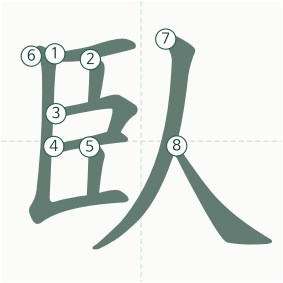


hanja.wordrow.kr/한자/鋪/

臥 뜻·음 누울 와

총 8획 · 부수 臣



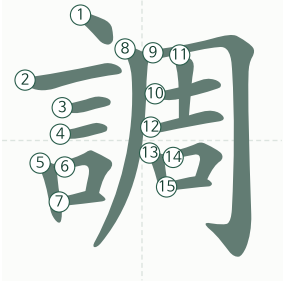


hanja.wordrow.kr/한자/臥/

調 뜻·음 고를 조

총 15획 · 부수 言



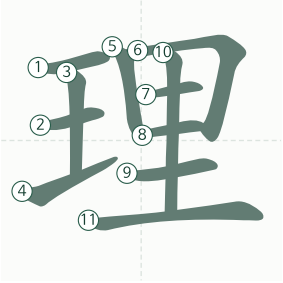


hanja.wordrow.kr/한자/調/

理 뜻·음 다스릴 리

총 11획 · 부수 玉





hanja.wordrow.kr/한자/理/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

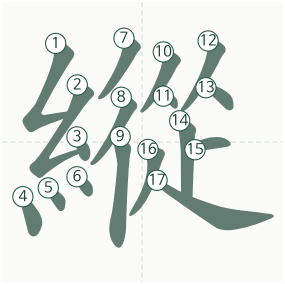
7 / 8 · 45자

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

縱 뜻·음 세로 종

총 17획 · 부수 糸



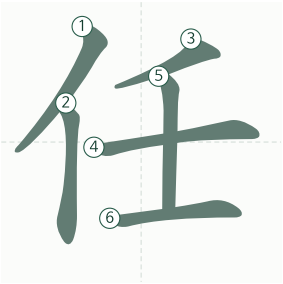


hanja.wordrow.kr/한자/縱/

任 뜻·음 맡길 임

총 6획 · 부수 人



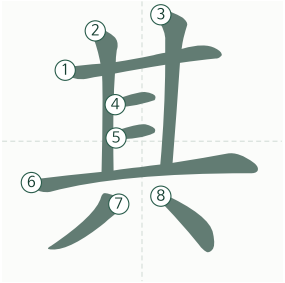


hanja.wordrow.kr/한자/任/

其 뜻·음 그 기

총 8획 · 부수 八



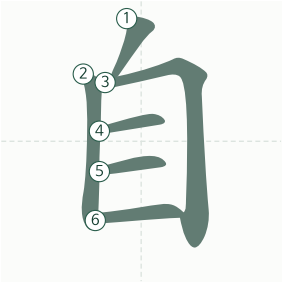


hanja.wordrow.kr/한자/其/

自 뜻·음 스스로 자

총 6획 · 부수 自



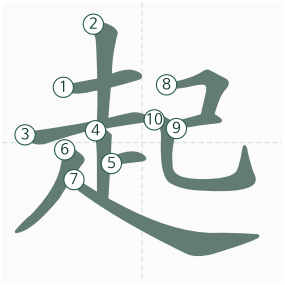


hanja.wordrow.kr/한자/自/

起 뜻·음 일어날 기

총 10획 · 부수 走



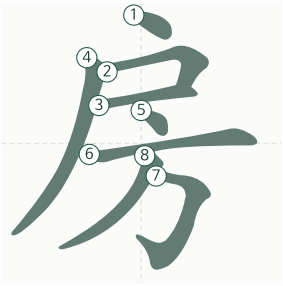


hanja.wordrow.kr/한자/起/

房 뜻·음 방 방

총 8획 · 부수 戶





hanja.wordrow.kr/한자/房/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

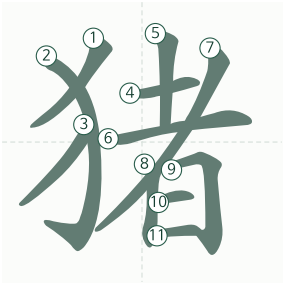
8 / 8 · 45자

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

猪 뜻·음 돼지[豬] 저

총 12획 · 부수 犬



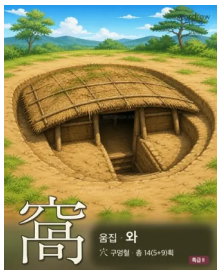


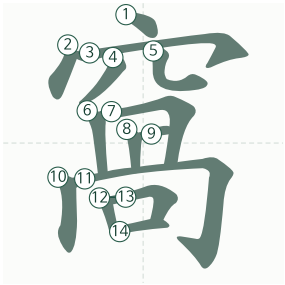
사전 12획 · 획순 그림 11획

hanja.wordrow.kr/한자/猪/

窩 뜻·음 움집 와

총 14획 · 부수 穴



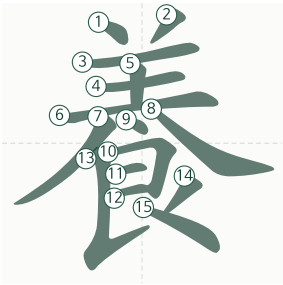


hanja.wordrow.kr/한자/窩/

養 뜻·음 기를 양

총 15획 · 부수 食





hanja.wordrow.kr/한자/養/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다. 사전 상세 항목이 없는 본문 한자: 諳 · 曬 · 廋 · 喂.